Quick Installation Guide

- English
- Deutsch
- Español
- Italiano
- Français

www.cudytech.com
Email: support@cudytech.com
Company: Shenzhen Cudy Technology Co., Ltd

Table of Contents

English 1-8

Deutsch 9-16

Español 17-24

Italiano 25-32

Français 33-40

EU Declaration of Conformity 41-42

Package Content

1 x 4G LTE Mobile Wi-Fi

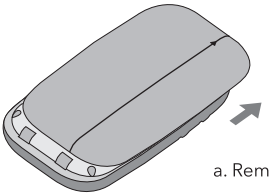
1 x 2000mAh Battery

1 x USB Cable

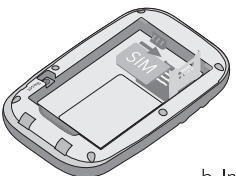
2 x SIM Adapter

1 x Quick Installation Guide

1 Install the SIM Card and Battery



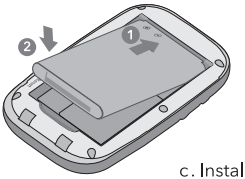
a. Remove the back cover.



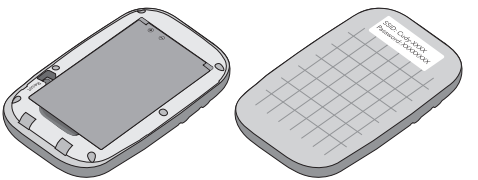
b. Install your SIM card.

SIM card requirement

Nano SIM card	Nano SIM adapter	Standard SIM card
Micro SIM card	Micro SIM adapter	Standard SIM card



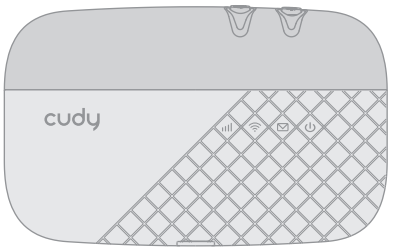
c. Install the provided battery.



d. Note down the default SSID and Wireless Password. Then replace the cover.

2 Connect to the Internet

a. Press and hold the Power button to power on the Mobile Wi-Fi.



b. Connect your wireless device to the Mobile Wi-Fi using the SSID and the Wireless Password you have noted down.

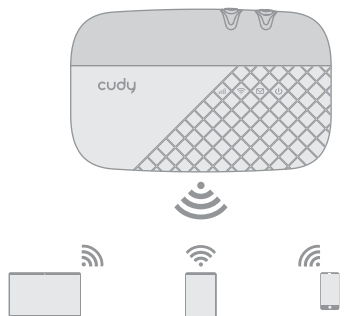


Note:

If you cannot access the internet, refer to FAQ > Q1.

1. By default, Power Saving is enabled and the Mobile Wi-Fi will turn off Wi-Fi when no wireless devices are connected to it for 5 minutes.
2. To resume the Wi-Fi connection, press the Power button.

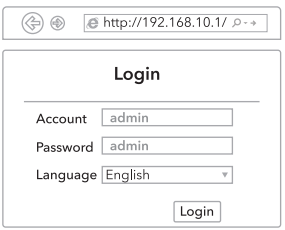
Enjoy the internet!



Customize the 4G LTE Router

1. Make sure your computer is connected to the router.

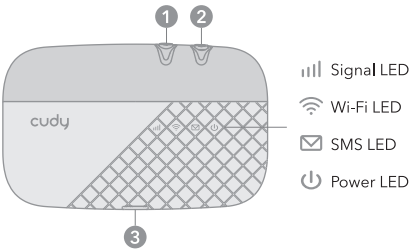
2. Launch a web browser, and enter **http://192.168.10.1/** in the address bar. Use ***admin*** for **account** and **password** to log in.



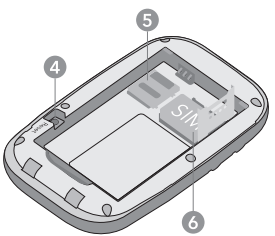
3. Follow the step-by-step instructions of the **Wizard** to complete the initial configuration.



Button and Interface



1. WPS Button
2. Power Button
3. USB Port
4. Reset Button
5. Micro SD Slot
6. SIM Card Slot



LED Indicators

LED	Status	Explanation
	Solid Blue	Internet connection over LTE.
	Blinking Blue	Registered on an LTE network but not yet connected.
	Solid Green	Internet connection over 3G.
	Blinking Green	Registered on a 3G network but not yet connected.
	Solid Purple	Internet connection over 2G.
	Flashing Purple	Registered on a 2G network but not yet connected.
	Red	No Service/Device Error.
	Off	Power is off.
	Solid Blue	Wi-Fi Active.
	Blinking Blue	Active Link.
	Fast Blinking Blue	WPS pairing in progress.
	Blinking Blue	New SMS message.
	Green	Power-on in progress.
	Blue	Fully charged or normal operation with battery about 60%.
	Blinking Amber	Charging.
	Solid Amber	Battery between 60% and 15%.
	Blinking Red	Battery less than 15%.

Note:

1. The LEDs will turn off automatically after idling for 30 seconds. To check the LED status, press the Power button to turn them on again.

2. If the Battery LED blinks red when the battery level is enough or when charging, make sure the device is being used within 0-35°C and the battery is inserted.

Frequently Asked Questions

Q1. What should I do if I cannot access the internet ?

A. Visit the web management page (**http://192.168.10.1**) on your phone, enter admin to log in, then check the following:

Check PIN status
If the current SIM card status is PIN Locked, your SIM card is PIN protected and you need to unlock it using the PIN code provided by your mobile carrier. Go to **WAN > PIN** to verify if PIN is required. If it is, enter the correct PIN provided by your ISP, and click Apply.

Verify the mobile carrier parameters
Go to **WAN > APN settings** to verify the parameters provided by your ISP are correctly entered. If the parameters are incorrect, select Add New and enter the correct parameters, then select the new profile from the Profile list.

Check the Data Roaming settings
If your SIM card is operated in a roaming service area, go to **WAN > Connections** to enable Data Roaming.

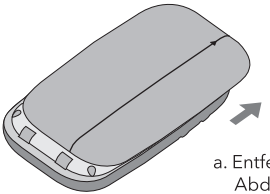
Check Data Limit
Contact your mobile carrier to check whether your data usage has exceeded the Total/Monthly allowance.

Q2. How do I restore the Mobile Wi-Fi to its factory default settings?

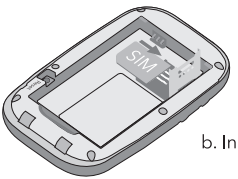
A. With the Mobile Wi-Fi powered on, remove the cover, then use a pin to press and hold the Reset button for 5s before release.

Note: Restoring the device to its factory defaults will clear all your settings.

1 Installieren Sie die SIM-Karte und den Akku



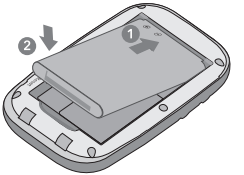
a. Entfernen Sie die hintere Abdeckung.



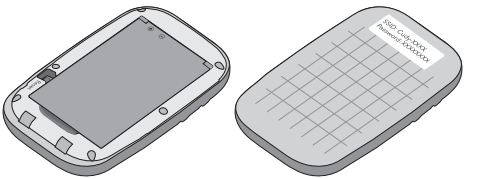
b. Installieren der SIM-Karte.

SIM-Kartenanforderung

Nano-SIM-Karte	Nano SIM Adapter	Standard-SIM-Karte
Micro-SIM-Karte	Micro SIM Adapter	Standard-SIM-Karte



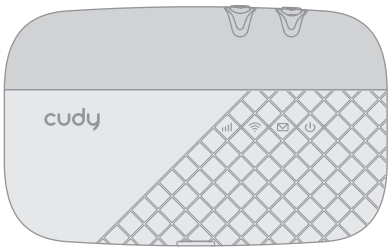
c. Installieren Sie die mitgelieferte Batterie.



d. Notieren Sie sich die Standard-SSID und das WLAN-Passwort. Bringen Sie dann die Abdeckung wieder an.

2 Mit dem Internet verbinden

a. Drücken und halten Sie die Power-Taste zum Einschalten des Mobiles Wi-Fi.



b. Verbinden Sie Ihr drahtloses Gerät mit dem Mobile Wi-Fi unter Verwendung der SSID und des drahtlosen Passworts, die Sie notiert haben.

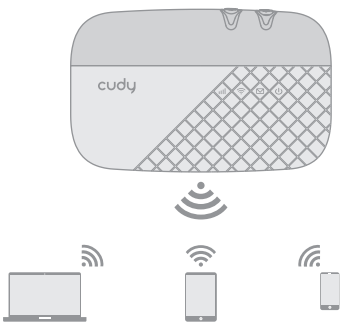


Hinweis:

Wenn Sie nicht auf das Internet zugreifen können, lesen Sie FAQ> Q1.

1. Standardmäßig ist die Stromsparfunktion aktiviert und das mobile WLAN deaktiviert das WLAN, wenn 5 Minuten lang keine drahtlosen Geräte mit ihm verbunden sind.
2. Um die Wi-Fi-Verbindung wiederherzustellen, drücken Sie die Ein- / Aus-Taste.

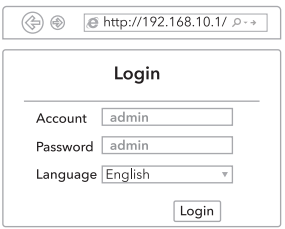
Viel Spaß im Internet!



Passen Sie den 4G LTE-Router an

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Computer mit dem Router verbunden ist.

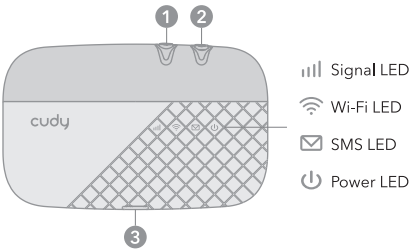
2. Starten Sie einen Webbrowser, und geben Sie **http://192.168.10.1/** in der Adressleiste. Verwenden Sie **admin-Konto** und **Passwort anmelden**.



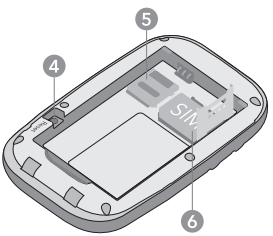
3. Befolgen Sie die schrittweisen Anweisungen des **Assistent**, um die Erstkonfiguration abzuschließen.



Knopf und Schnittstelle



1. WPS-Taste
2. Power Button
3. USB-Anschluss
4. Reset-Knopf
5. Micro SD Slot
6. SIM-KartenSlot



LED-Anzeigen

LED	Status	Erläuterung
	Festes Blau	Internetverbindung über LTE.
	Blau blinkend	Registrierte auf einem LTE-Netz, aber noch nicht verbunden.
	Stetig grün	Internetverbindung über 3G.
	Grün blinkend	Registrierte auf einem 3G-Netz, aber noch nicht verbunden.
	Festes Lila	Internetverbindung über 2G.
	Lila blinkend	Registrierte auf einem 2G-Netz, aber noch nicht verbunden.
	Rot	Kein Service / Gerätefehler.
	Off	Das Gerät ist ausgeschaltet.
	Festes Blau	Wi-Fi Aktiv.
	Blau blinkend	Aktiver Link.
	Blau blinkt schnell	WPS-Pairing wird durchgeführt.
	Blau blinkend	Neue SMS-Nachricht.
	Grün	Power-on im Gange.
	Blau	Voll aufgeladen oder normaler Betrieb mit ca. 60% Akku.
	Bernstein blinkend	Charging.
	Fester Bernstein	Akku zwischen 60% und 15%.
	Rot blinkend	Batterie weniger als 15%.

Hinweis:

1. Die LEDs erlöschen automatisch nach 30 Sekunden im Leerlauf. Um den LED-Status zu überprüfen, drücken Sie die Ein / Aus-Taste, um sie wieder einzuschalten.

2. Wenn die Batterie-LED rot blinkt, wenn der Batteriestand ausreichend ist oder wenn geladen wird, stellen Sie sicher, dass das Gerät innerhalb von 0-35°C verwendet wird und die Batterie eingesetzt ist.

Häufig gestellte Fragen

Q1. Was kann ich tun, wenn ich nicht auf das Internet zugreifen kann?

A. Besuchen Sie die Webverwaltungsseite (**http://192.168.10.1**) auf Ihrem Telefon, geben Sie admin ein, um sich anzumelden, und überprüfen Sie Folgendes:

Prüfen PIN-Status

Wenn der aktuelle Status der SIM-Karte PIN-gesperrt ist, ist Ihre SIM-Karte PIN-geschützt und Sie müssen sie mit dem von Ihrem Mobilfunkanbieter bereitgestellten PIN-Code entsperren. Zum **WAN> PIN** zu überprüfen, ob PIN erforderlich ist. Wenn ja, geben Sie die korrekte PIN von Ihrem ISP zur Verfügung gestellt, und klicken Sie auf Übernehmen.

Überprüfen der mobilen Trägerparameter

Zum **WAN> APN-Einstellungen** der Parameter von Ihrem ISP zur Verfügung gestellt, um zu überprüfen korrekt eingegeben ist. Wenn die Parameter nicht korrekt sind, wählen Sie Neu hinzufügen und die richtigen Parameter eingeben, dann wählen Sie das neue Profil aus der Profilliste.

Überprüfen Sie die Datenroaming-Einstellungen

Wenn Ihre SIM-Karte in einem Roaming-Servicebereich betrieben wird, rufen Sie **WAN> Verbindungen** auf, um das Datenroaming zu aktivieren.

Check Data Limit

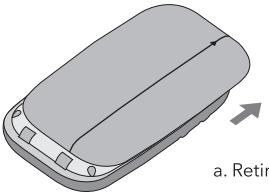
Kontaktieren Sie Ihren Mobilfunkanbieter zu überprüfen, ob Ihre Datennutzung den Total / Monatsbetrag überschritten hat.

Q2. Wie stelle ich den Mobile Wi-Fi auf die Werkseinstellungen zurücksetzen?

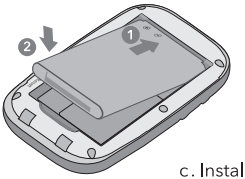
A. Entfernen Sie bei eingeschaltetem Mobile Wi-Fi die Abdeckung und drücken Sie mit einem Stift 5 Sekunden lang auf die Reset-Taste, bevor Sie sie loslassen.

Hinweis: Beim Wiederherstellen des Geräts auf die Werkseinstellungen werden alle Einstellungen löschen.

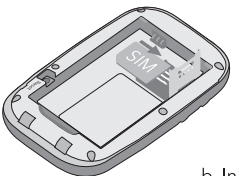
1 Instale la tarjeta SIM y la batería



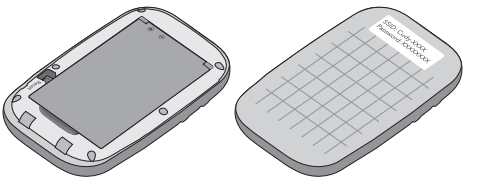
a. Retire la tapa posterior.



c. Instale la batería provista.



b. Instala tu tarjeta SIM.



d. Anote el SSID por defecto y conexión inalámbrica de Password.Then colocar la cubierta.

Requisito de la tarjeta SIM



Tarjeta SIM nano

Adaptador nano SIM



Tarjeta SIM estandar



Tarjeta micro SIM

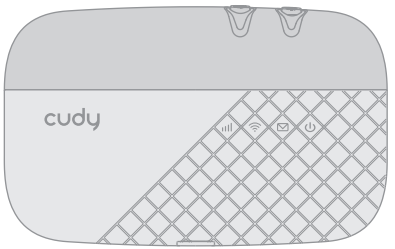
Adaptador micro SIM



Tarjeta SIM estandar

2 Conectar a internet

a. Mantenga presionado el botón de Encendido para encender el Wi-Fi móvil.



b. Conecte su dispositivo inalámbrico al Wi-Fi móvil mediante el SSID y la contraseña inalámbrica que anotó.

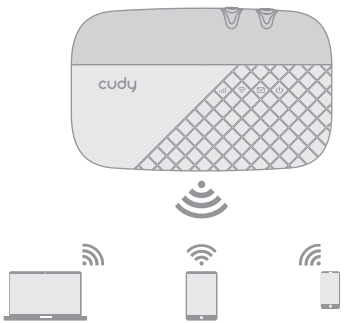


Nota:

Si no puede acceder a Internet, consulte la FAQ> Q1.

1. Por defecto, de ahorro de energía está activado y el Wi-Fi móvil se apague el Wi-Fi cuando no haya dispositivos inalámbricos conectados durante 5 minutos.
2. Para reanudar la conexión Wi-Fi, pulse el botón de encendido.

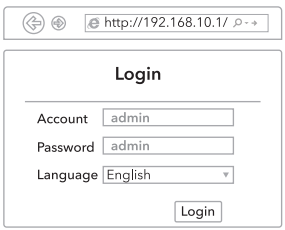
Disfruta de internet!



Personalizar el router LTE 4G

1. Asegúrese de que su ordenador está conectado al router.

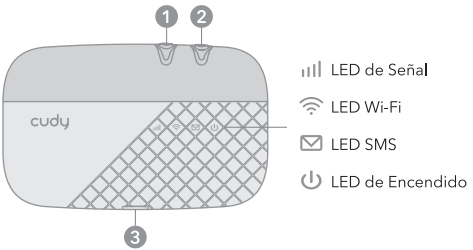
2. Inicie un navegador web e ingrese **http://192.168.10.1/** en la barra de direcciones. Use **admin** para la **cuenta** y **contraseña** para iniciar sesión.



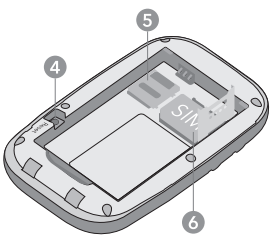
3. Siga las instrucciones paso a paso del **Asistente** para completar la configuración inicial.



Botón e interfaz



1. Botón WPS
2. Botón de encendido
3. Puerto USB
4. Botón de reinicio
5. Ranura Micro SD
6. Ranura para tarjeta SIM



Indicadores LED

LED	Estado	Explicación
	Azul solido	conexión a Internet por LTE.
	Azul parpadeante	Registrado en una red LTE pero aún no conectado.
	Verde solido	Conexión a internet a través de 3G.
ıll	Verde intermitente	Registrado en una red 3G pero aún no conectado.
	Sólido púrpura	Conexión a internet a través de 2G.
	Intermitente púrpura	Registrado en una red 2G pero aún no conectado.
	Rojo	Ningún error de servicio/dispositivo.
	Off	El poder está apagado.
	Azul solido	Wi-Fi activo.
	Azul parpadeante	Enlace activo.
	Azul parpadeante rápido	Emparejamiento WPS en curso.
✉	Azul intermitente	Nuevo mensaje SMS.
	Verde	Encendido en progreso.
	Azul	Carga total o funcionamiento normal con batería alrededor del 60%.
⏻	Ámbar parpadeante	Cargando
	Ámbar sólido	Batería entre el 60% y el 15%.
	Rojo parpadeante	Batería inferior al 15%.

Nota:
1. Los LED se apagarán automáticamente después de estar inactivo durante 30 segundos. Para verificar el estado del LED, presione el botón de Encendido para encenderlos nuevamente.

2. Si el LED de la batería parpadea en rojo cuando el nivel de la batería es suficiente o cuando se está cargando, asegúrese de que el dispositivo se esté utilizando entre 0 y 35 y que la batería esté insertada.

Preguntas frecuentes

Q1. Qué debo hacer si no puedo acceder a Internet?

A. Visite la página de administración web (**http://192.168.10.1**) en su teléfono, ingrese admin para iniciar sesión, luego verifique lo siguiente:

Verificar el estado del PIN
Si el estado actual de la tarjeta SIM es PIN bloqueado, su tarjeta SIM está protegida con PIN y debe desbloquearla con el código PIN que le proporcionó su proveedor de servicios móviles. Vaya a **WAN> PIN** para verificar si se requiere PIN. Si es así, ingrese el PIN correcto proporcionado por su ISP y haga clic en Aplicar.

Verificar los parámetros del operador móvil.
Vaya a **WAN> APN settings** para verificar que los parámetros proporcionados por su ISP se hayan ingresado correctamente. Si los parámetros son incorrectos, seleccione Agregar nuevo e ingrese los parámetros correctos, luego seleccione el nuevo perfil de la lista de perfiles.

Comprueba la configuración de roaming de datos
Si su tarjeta SIM funciona en un área de servicio de roaming, vaya a **WAN> Conexiones** para habilitar el roaming de datos.

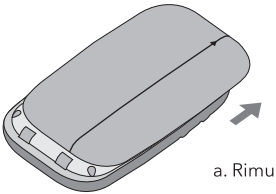
Verifique el límite de datos
Comuníquese con su operador de telefonía móvil para verificar si su uso de datos ha excedido la asignación Total / Mensual.

Q2. Cómo restauro el Wi-Fi móvil a su configuración predeterminada de fábrica?

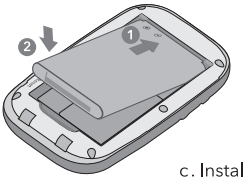
A. Con el Wi-Fi móvil encendido, retire la cubierta, luego use un pin para mantener presionado el botón de reinicio durante 5 segundos antes de soltarlo.

Nota: restaurar el dispositivo a sus valores predeterminados de fábrica borrará todos sus ajustes.

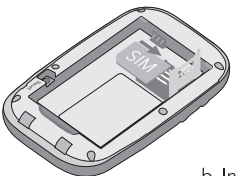
1 Installa la scheda SIM e la batteria



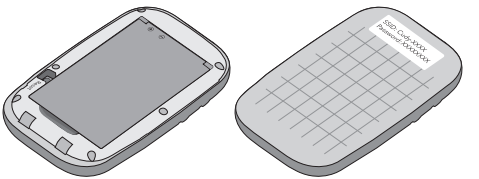
a. Rimuovere la cover posteriore.



c. Installare la batteria fornita.



b. Installa la tua carta SIM.



d. Annotare il SSID predefinito e la password wireless. Quindi sostituire il coperchio.

Requisiti della carta SIM



Nano SIM card

Adattatore nano SIM



SIM card standard



Micro SIM card

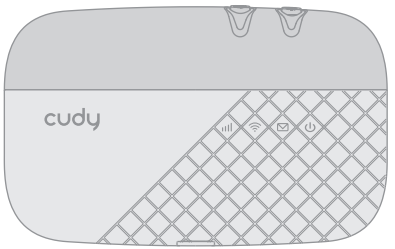
Adattatore micro SIM



SIM card standard

2 Connettiti a Internet

a. Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere Wi-Fi mobile.



b. Connetti il tuo dispositivo wireless al Wi-Fi mobile usando l'SSID e la password wireless che hai annotato.

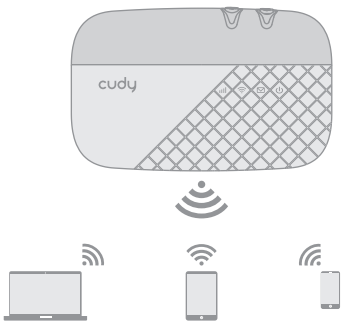


Nota:

Se non riesci ad accedere a Internet, fai riferimento a FAQ> Q1.

1. Per impostazione predefinita, il risparmio energetico è abilitato e il Wi-Fi mobile lo farà disattivare il Wi-Fi quando nessun dispositivo wireless è collegato ad esso per 5 minuti.
2. Per riprendere la connessione Wi-Fi, premere il pulsante di accensione.

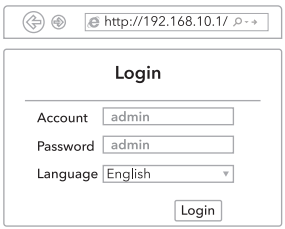
Goditi Internet!



Personalizza il router 4G LTE

1. Assicurarsi che il computer sia collegato al router.

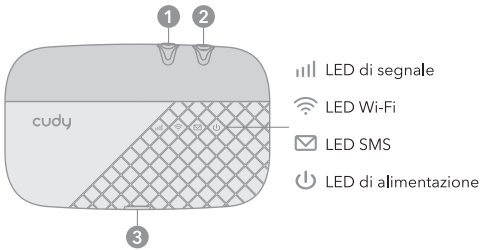
2. Avviare un browser Web e immettere **http://192.168.10.1/** nella barra degli indirizzi. Usa **admin** per **account** e **password** per accedere.

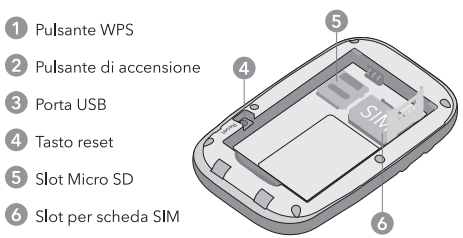


3. Seguire le istruzioni dettagliate della procedura **Procedura guidata** per completare la configurazione iniziale.



Pulsante e interfaccia





Indicatori a LED

LED	Stato	Spiegazione
	Blu solido	Connessione Internet tramite LTE.
	Blu lampeggiante	Registrato su una rete LTE ma non ancora connesso.
	Verde solido	Connessione Internet su 3G.
ıll	Verde lampeggiante	Registrato su una rete 3G ma non ancora connesso.
	Viola solido	Connessione Internet su 2G.
	Viola lampeggiante	Registrato su una rete 2G ma non ancora connesso.
	Rosso	Nessun errore di servizio/dispositivo.
	Off	L'alimentazione è spenta.
	Blu solido	Wi-Fi attivo.
	Blu lampeggiante	Link attivo.
	Blu lampeggiante veloce	Associazione WPS in corso.
✉	Blu lampeggiante	Nuovo messaggio SMS.
	Verde	Power-on in corso.
	Blu	Di carica o di funzionamento normale con batteria circa il 60%.
⏻	Ambra lampeggiante	Ricarica.
	Ambra solida	Batteria tra il 60% e il 15%.
	Rosso lampeggiante	Batteria inferiore al 15%.

Nota:
1. I LED si spengono automaticamente dopo 30 minuti di inattività. Per controllare lo stato del LED, premere il pulsante di accensione per riaccenderli.

2. Se il LED della batteria lampeggia in rosso quando il livello della batteria è sufficiente o durante la ricarica, assicurarsi che il dispositivo sia utilizzato entro 0-35 ° C e che la batteria sia inserita.

Domande frequenti

Q1. Cosa devo fare se non riesco ad accedere a Internet?

A. Visita la pagina di gestione web (**http://192.168.10.1**) sul tuo telefono, inserisci admin per accedere, quindi controlla quanto segue:

Controlla lo stato del PIN
Se lo stato corrente della carta SIM è bloccato tramite PIN, la carta SIM è protetta da PIN ed è necessario sbloccarla utilizzando il codice PIN fornito dal gestore di telefonia mobile. Vai su **WAN> PIN** per verificare se è richiesto il PIN. In tal caso, inserisci il PIN corretto fornito dal tuo ISP e fai clic su Applica.

Verifica i parametri del gestore di telefonia mobile
Vai su **WAN> Impostazioni APN** per verificare che i parametri forniti dal tuo ISP siano stati inseriti correttamente. Se i parametri non sono corretti, selezionare Aggiungi nuovo e immettere i parametri corretti, quindi selezionare il nuovo profilo dall'elenco Profilo.

Controllare le impostazioni di roaming dati
Se la scheda SIM viene utilizzata in un'area del servizio di roaming, andare su **WAN> Connessioni** per abilitare il roaming dati.

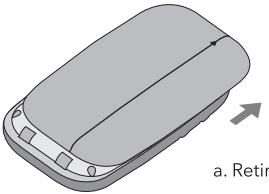
Controlla limite dati
Contattare il gestore di telefonia mobile per verificare se l'utilizzo dei dati ha superato l'indennità totale / mensile.

Q2. Come ripristinare il Wi-Fi mobile alle impostazioni predefinite di fabbrica?

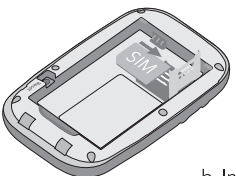
A. Con il Wi-Fi mobile acceso, rimuovere il coperchio, quindi utilizzare un perno per tenere premuto il pulsante Reimposta per 5 secondi prima del rilascio.

Nota: il ripristino del dispositivo ai valori predefiniti di fabbrica cancellerà tutte le impostazioni.

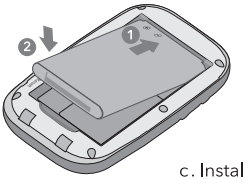
1 Installer la carte SIM et la batterie



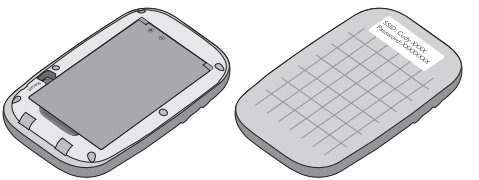
a. Retirez la couverture arrière.



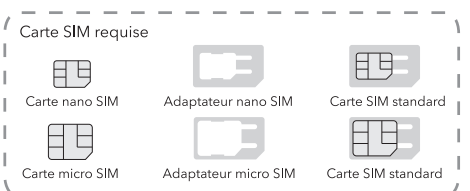
b. Installez votre carte SIM.



c. Installez la batterie fournie.

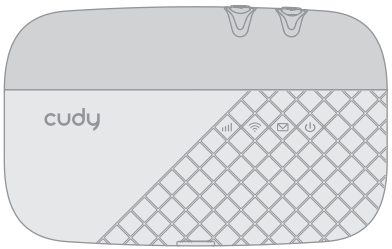


d. Notez le SSID et le mot de passe sans fil par défaut. Puis replacez le couvercle.



2 Connecter à Internet

a. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pour allumer le Wi-Fi mobile.



b. Connectez votre appareil sans fil au Mobile Wi-Fi en utilisant le SSID et le mot de passe sans fil que vous avez noté.

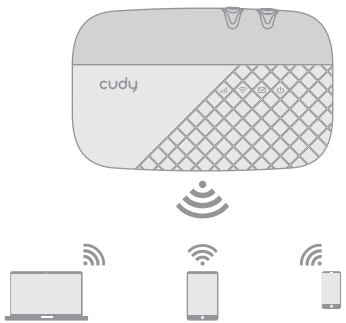


Remarque:

Si vous ne pouvez pas accéder à Internet, reportez-vous à FAQ> Q1.

1. Par défaut, l'économie d'énergie est activée et le Mobile Wi-Fi éteignez le Wi-Fi si aucun appareil sans fil n'y est connecté pendant 5 minutes.
2. Pour reprendre la connexion Wi-Fi, appuyez sur le bouton d'alimentation.

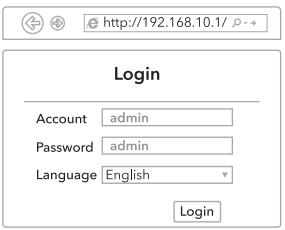
Profitez de l'internet!



Personnaliser le routeur 4G LTE

1. Assurez-vous que votre ordinateur est connecté au routeur.

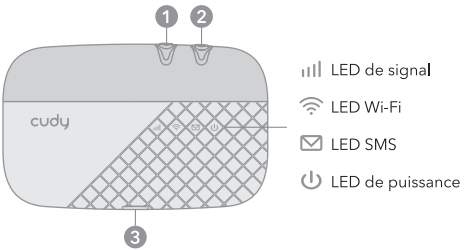
2. Lancez un navigateur Web et entrez **http://192.168.10.1/** dans la barre d'adresse. Utilisez **admin** pour le **compte** et le **mot de passe** pour vous connecter.

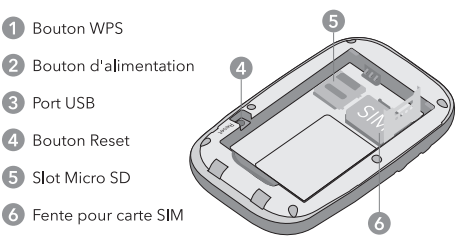


3. Suivez les instructions pas à pas de **Assistant** pour compléter la configuration initiale.



Bouton et interface





Indicateurs LED

LED	Statut	Explication
	Bleu solide	Connexion Internet sur LTE.
	Bleu clignotant	Enregistré sur un réseau LTE mais pas encore connecté.
	Vert solide	Connexion Internet sur 3G.
	Vert clignotant	Enregistré sur un réseau 3G mais pas encore connecté.
	Violet solide	Connexion Internet sur 2G.
	Violet clignotant	Enregistré sur un réseau 2G mais pas encore connecté.
	Rouge	Pas d'erreur de service / périphérique.
	Off	Le pouvoir est éteint.
	Bleu solide	Wi-Fi Active.
	Bleu clignotant	Lien Actif.
	Rapide Bleu clignotant	Appariement WPS en cours.
	Bleu clignotant	Nouveau message SMS.
	Vert	Mise en marche en cours.
	Bleu	Complètement chargé ou fonctionnement normal avec batterie à environ 60%.
	Orange clignotant	Charge.
	Ambre Solide	Batterie entre 60% et 15%.
	Rouge clignotant	Batterie moins de 15%.

Remarque:
1. Les voyants s'éteignent automatiquement après 30 secondes d'inactivité. Pour vérifier l'état des voyants, appuyez sur le bouton d'alimentation pour les rallumer.

2. Si le voyant de la batterie clignote en rouge lorsque le niveau de la batterie est suffisant ou lors du chargement, assurez-vous que l'appareil est utilisé entre 0 et 35 ° C et que la batterie est insérée.

Foire Aux Questions

Q1. Que dois-je faire si je ne peux pas accéder à Internet?

A. Visitez la page de gestion Web (**http://192.168.10.1**) sur votre téléphone, entrez admin pour vous connecter, puis vérifiez les points suivants:

Vérifier l'état du code PIN
Si l'état actuel de la carte SIM est PIN Locked, votre carte SIM est protégée par un code PIN et vous devez la déverrouiller à l'aide du code PIN fourni par votre opérateur de téléphonie mobile. Allez sur **WAN> PIN** pour vérifier si un code PIN est requis. Si tel est le cas, entrez le code PIN correct fourni par votre fournisseur de services Internet, puis cliquez sur Appliquer.

Vérifier les paramètres de l'opérateur mobile
Accédez au W**AN> Paramètres APN** pour vérifier les paramètres fournis par votre fournisseur d'accès sont correctement saisies. Si les paramètres sont incorrects, sélectionnez Ajouter et saisissez les paramètres corrects, puis sélectionnez le nouveau profil de la liste des profils.

Vérifiez les paramètres Itinérance des données
Si votre carte SIM est utilisée dans une zone de service d'itinérance, accédez à **WAN> Connexions** pour activer l'itinérance des données.

Vérifier la limite de données
Contactez votre opérateur de téléphonie mobile pour vérifier si votre utilisation des données a dépassé le quota total / mensuel.

Q2. Comment restaurer les paramètres par défaut du Mobile Wi-Fi?

A. Avec le Mobile Wi-Fi allumé, retirez le couvercle, puis utilisez une épingle pour appuyer sur le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes avant de le relâcher.

Remarque: restaurer l'appareil à ses paramètres d'usine effacera tous vos paramètres.

EU Declaration of Conformity

1. English:
Cudy hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.
The original EU declaration of conformity may be found at http://www.cudytech.com/ce.

2. Deutsch:
Cudy erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG und 2011/65/EU erfüllt.
Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden:
http://www.cudytech.com/ce.

3. Español:
Por la presente Cudy declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE.
La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en:
http://www.cudytech.com/ce.

4. Italiano:
Cudy dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.
La dichiarazione di conformità EU originale si trova in http://www.cudytech.com/ce.

5. Français:
Cudy par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE.
La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse http://www.cudytech.com/ce.

6.Ελληνικό:
Δια του παρόντος η Cudy διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ και 2011/65/ΕΕ.
Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα
http://www.cudytech.com/ce.

7. Nederlands:
Cudy verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eissen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG en 2011/65/EU.
De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op http://www.cudytech.com/ce.

8. Português:
A Cudy declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.
A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em http://www.cudytech.com/ce.

9. Polski:
Cudy deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE.
Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie http://www.cudytech.com/ce.

10. Türkçe:
Cudy, işbu belgede bu cihazın temel gereksinimlerle ve ilgili 2014/53/EU, 2009/125/EC ve 2011/65/EU hükümlerinin direktifleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.
Orijinal AB uygun beyanını
http://www.cudytech.com/ce adresinde bulabilirsiniz.

11. Norsk:
Cudy erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU.
Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på http://www.cudytech.com/ce.

12. Dansk:
Cudy erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF og 2011/65/EU.
Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på
http://www.cudytech.com/ce.

13. Suomi:
Cudy ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY ja 2011/65/EU olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja.
Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa http://www.cudytech.com/ce.

14. Svenska:
Cudy deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG och 2011/65/EU.
Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på http://www.cudytech.com/ce.

15. Čeština:
Cudy tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se
základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES a 2011/65/EU.
Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na
http://www.cudytech.com/ce.

16. Slovenčina:
Cudy týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so
základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES a 2011/65/EÚ.
Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na
http://www.cudytech.com/ce.

